

m p l i m e
m

Fête du livre d'artiste 2022

Lucinges
8 - 9
octobre

www.archipel-butor.fr

Michel Butor,



Archipel
Butor



à l'écart

Avant-propos

En 2010, la première édition de la Fête du livre d'artiste avait lieu à Lucinges, à l'initiative de l'écrivain Michel Butor.

Initialement portée par la commune de Lucinges puis par l'Association du livre d'artiste 74, présidée par la peintre Martine Jaquemet, la Fête du livre d'artiste revient cette année pour sa 9^e édition.

À cette occasion, Annemasse Agglo et l'Archipel Butor vous donnent rendez-vous le week-end du 8 et 9 octobre 2022.

Le traditionnel salon du livre d'artiste regroupera cette année une quarantaine d'exposants. Qu'ils soient artistes plasticiens, éditeurs, typographes ou encore poètes et écrivains, ces derniers œuvrent et participent tous à la mise en valeur du livre d'artiste.

Annemasse Agglo et l'Archipel Butor vous souhaitent de passer un très beau week-end à Lucinges, à la découverte, ou à la re-découverte, du livre d'artiste.



Le salon du livre d'artiste
est ouvert les samedi 8
et dimanche 9 octobre
de 10h à 18h

Salle La Grange

Exposants

Aencrages & Co	Artiste, éditeur de livres d'artiste
Association ARTGO & Cie	Éditrice de livres d'artiste
Association du Livre d'Artiste	Les Amis de l'Archipel Butor
Martian Ayme	Peintre graveur
Elisabeth Bard	Artiste peintre, plasticienne
Jacquie Barral	Artiste
Atelier Amartistes	Artiste
Atelier Hélène Baumel	Artiste
Atelier Géraldine Dubois	Artiste, éditrice de livres d'artiste
Atelier La Petite Fabrique	Artiste plasticienne
Atelier Marie-Sol Parant	Artiste, éditrice de livres d'artiste
Mylène Besson	Artiste peintre
Gladys Bregeon	Artiste plasticienne, auteure
Éditions Après la pluie	Artiste plasticienne, éditrice de livres d'artiste
Éditions Cadastre8zéro	Éditeur de littérature contemporaine, de poésie et de livres d'artiste
Éditions Collodion	Éditeur de livres d'artiste
Éditions de l'Éclosoir	Éditrice de livres d'art et de livres d'artiste
Éditions de la Margeride	Peintre, graveur, éditeur de livres d'artiste
Éditions Écarts	Éditeur de livres d'artiste
Éditions Fata Morgana	Éditeur de littérature et de livres d'art
Éditions Index	Éditeur de livres d'artiste, imprimeur
Éditions Jacques Brémond	Éditeur de livres d'artiste et de poésie
Éditions Les Mains	Artiste plasticienne, éditrice de livres d'artiste
Éditions Notari	Artiste, éditeur de livres d'artiste
Éditions Parole Gravée	Éditeur de livres d'artiste
Éditions Unes	Éditeur de littérature contemporaine, de poésie et d'art
Éditions Virgile Legrand	Éditeur de livres d'artiste
Fabienne Forel	Artiste photographe
Martine Jaquemet	Artiste peintre
Les Bibliocuts	
Maison de la poésie d'Annecy	
Michel Menaché	Artiste, poète et écrivain
Raphaël Monticelli	Écrivain, critique d'art
Véronique Scholl	Artiste peintre
Pascale Sion	Artiste plasticienne
Joëlle Sportès	Artiste peintre pastelliste
Anne Thomas	Artiste

4 Poèmaton par Chiloé

Samedi 8 et dimanche 9 octobre de 10h à 18h
Hall de la salle La Grange

Cette installation est dédiée à la poésie. Elle incite les passant•es à la curiosité et les invite à une expérience intime et unique. Inspirée du Photomaton[®], cette cabine donne à écouter des poèmes sans voir celle qui les dit et sans être vu•e ni par la diseuse, ni par les autres depuis l'extérieur. À la sortie, une fois le rideau passé, l'auditeur•rice reçoit le poème entendu à la place de sa photo.

Qu'est-ce que c'est Chiloé ?

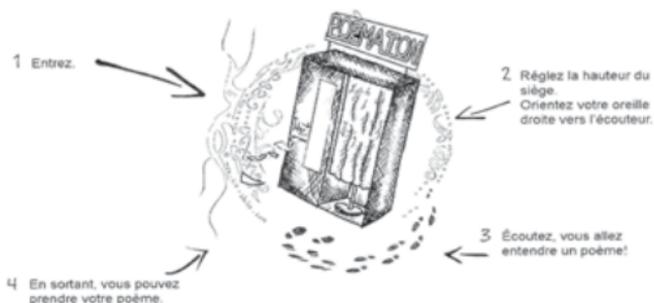
Chiloé se définit comme un « îlot d'audaces artistiques et pédagogiques ».

Chiloé cherche à donner corps à la parole poétique et à produire de l'imaginaire en créant des spectacles mixtes (associant théâtre et autres disciplines artistiques).

// Chiloé est adhérente au SYNAVI, syndicat des compagnies indépendantes.

// Isabelle Paquet est membre de H/F, qui défend l'égalité professionnelle dans le spectacle vivant.

Mode d'emploi du Poèmaton



5

Bernard Noël *Un Nous de lumière* avec Melina Balcázar et Éliane Kirscher

Samedi 8 octobre à 15h
Manoir des livres

Dans le cadre de l'exposition intitulée « Bernard Noël - *Un Nous de lumière* » qui sera présentée au Manoir des livres jusqu'au 11 mars 2023, une rencontre est proposée avec Melina Balcázar et Éliane Kirscher qui ont rédigé les textes du catalogue d'exposition. Elles seront accompagnées de Jacques Ancet et de Jean Lissarague.

Melina Balcázar est traductrice, Maître de conférences au El Colegio de México et Docteur en littérature française à l'Université Sorbonne Nouvelle.

Éliane Kirscher est éditrice de L'attentive.

Cette
rencontre sera
retransmise en
visio-conférence
lors de la troisième
Biennale du livre
d'artiste organisée
à Rodez - Aveyron.



Portrait d'Éliane Kirscher



Portrait de Melina Balcázar

RENCONTRE

Avec Bernard par Wissam Arbache

Samedi 8 octobre à 17h
Manoir des livres

Une rencontre marquante entre un metteur en scène et un auteur... À travers une lecture de textes de Bernard Noël, Wissam Arbache propose une rencontre singulière avec cet immense auteur dont l'œuvre est aussi vaste que visionnaire.

Wissam Arbache est comédien, metteur en scène et traducteur. Après quelques mises en scènes remarquées, il monte le « Château de Cène » de Bernard Noël en 2004 au théâtre du Rond Point, à Paris. Cette expérience pour laquelle il collabore intimement avec l'auteur marquera durablement son travail, comme un acte fondateur.



Portrait de Wissam Arbache

Partitions par la Compagnie Astragale

Samedi 8 octobre à 18h

Salle La Grange

Durée : env. 45 min

Ce projet est basé sur une rencontre :

Rencontre d'artistes

Rencontre de disciplines artistiques

Rencontre de langages

La danse, la peinture, les sons, les mots

Le processus de recherche s'inscrit sur l'écriture instantanée.

Les traces de la danse dans l'espace

Les traces de l'encre sur la feuille blanche

Les vibrations sonores dans l'espace.

Les mots tracent du sens

Les corps tracent du sensible

Le pinceau trace des signes

Les sons font vibrer l'espace.

Diluer la frontière entre les genres

DISTRIBUTION

Lulla Chourlin, chorégraphe danseuse
 Elisabeth Bard, artiste peintre plasticienne
 Jérôme Lefèbvre, musicien compositeur
 Daniel Ratte, comédien danseur
 Méline Vioix, danseuse
 Gaël Giraud, danseur
 Erik Jankowsky, artiste musicien



Les Cahiers Butor 2

par Mireille Calle-Gruber et Patrick Suter

Dimanche 9 octobre à 14h
Salle La Grange

À la suite du premier "Cahier" qui s'attachait aux divers compagnonnages de Michel Butor avec des partenaires artistiques, ce nouveau numéro explore la collaboration de l'écrivain avec les peintres, dont les œuvres sont la source majeure où l'écriture se régénère.

Mireille Calle-Gruber est écrivain et professeur à la Sorbonne Nouvelle en littérature et esthétique.

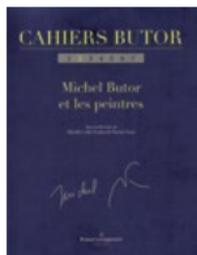
Patrick Suter est professeur de littérature française à l'Université de Berne et écrivain.



Portrait de Mireille Calle-Gruber



Portrait de Patrick Suter



Michel Butor par Henri Desoubeaux

Dimanche 9 octobre à 16h
Salle La Grange

En guise de clôture de cette 9^e édition de la Fête du livre d'artiste, le public est invité à rencontrer Henri Desoubeaux afin d'échanger avec lui sur Michel Butor et son œuvre.

Henri Desoubeaux s'est intéressé à l'œuvre de Michel Butor auquel il a consacré sa thèse de doctorat. Après avoir publié trois volumes d'entretiens de l'auteur, il se consacre au « Dictionnaire Butor » sur Internet. Dernièrement, il a codirigé un volume d'hommages à l'auteur de « La Modification » pour ses quatre-vingt dix ans.



La Fête du livre d'artiste 2022 ... en bref !

	Samedi 8 octobre	Dimanche 9 octobre
Présence du Poëmaton avec lecture de poèmes	LG	10h à 18h
Vernissage de l'exposition Bernard Noël	M	11h
Rencontre avec Melina Balcázar et Éliane Kirscher	M	15h
Lecture de textes de Bernard Noël par Wissam Arbache	M	17h
Performance <i>Partitions</i> de la compagnie Astragale	LG	18h
Conférence par Mireille Calle-Gruber et Patrick Suter		LG 14h
Rencontre - discussion avec Henri Desoubeaux		LG 16h
Exposition Bernard Noël <i>Un Nous de lumière</i>	M	10h à 18h

Salle La Grange LG Manoir des livres M

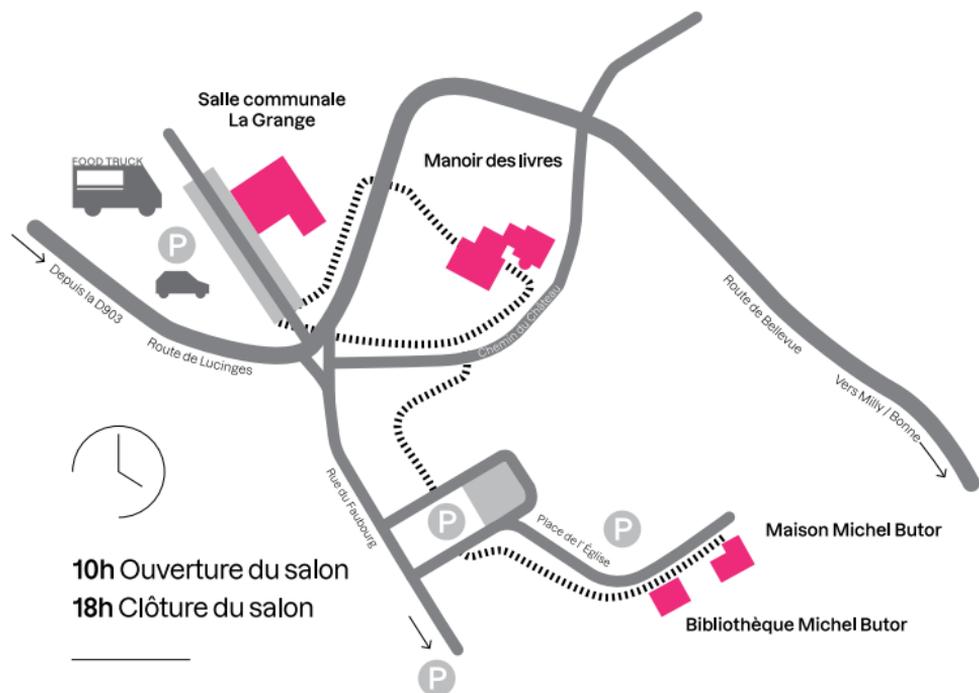
Les deux jours de 10h à 18h

Maison Michel Butor ouverte, espace muséographique au rez-de-chaussée accessible librement et visite guidée du bureau à la demande (groupe de 6 max) en se présentant directement à la maison.

Les deux jours

Présence d'un Food truck, à midi, sur le parking de la salle La Grange.

Présence d'un coin buvette / petite restauration tenu par l'Association du livre d'artiste - Les Amis de l'Archipel Butor dans la salle La Grange.



10h Ouverture du salon

18h Clôture du salon

Salle communale

La Grange
8, place de la Vignule,
74380 Lucinges
Le salon est ouvert de 10h à 18h
tout le week-end.

Manoir des livres

91, chemin du Château,
74380 Lucinges
Ouvert de 10h à 18h
tout le week-end.

Les événements ont lieu
le week-end du 8 - 9 octobre 2022.
Entrées gratuites tout
le week-end.

Maison d'écrivain Michel Butor

216, place de l'Église,
74380 Lucinges
Accessible de 10h à 18h
tout le week-end.

Bibliothèque Michel Butor

188, place de l'Église,
74380 Lucinges
Accessible de 9h à 12h30
le samedi.

Contact

T : 04 58 76 00 40

M : accueil@archipel-butor.fr

Site web : www.archipel-butor.fr

Exposition en partenariat : en plus de la retransmission de la conférence de Melina Balcázar et d'Éliane Kirscher, une sélection de livres d'artiste de Bernard Noël est présentée pendant la **3^e Biennale du livre d'artiste de Rodez** organisée par Art'infolio les samedi 8 et dimanche 9 octobre 2022 à la salle des fêtes de Rodez-Aveyron.



Remerciements

Annemasse Agglo et la commune de Lucinges remercient la famille de Michel Butor et notamment ses filles ; tous les partenaires publics et privés ayant permis l'ouverture de l'Archipel Butor et la mise en œuvre de ce projet ; toutes celles et ceux qui ont permis l'organisation de cette 9^e édition de la Fête du livre d'artiste de Lucinges.

Marie-Jo et Michel Butor
devant la maison de Lucinges
© Maxime Godard





**MINISTÈRE
DE LA CULTURE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*



La Région
Auvergne-Rhône-Alpes

